



CAR WASH

Detergente per autolavaggi con lucidante

EN - Detergent with polish for car washes | **SL** - Detergent s polnim sredstvom za avtopralnice | **RO** - Detergent cu agent de strălucire pentru spălătorii auto | **FR** - Détergent pour lavage auto avec encaustique | **DE** - Reiniger mit Poliermittel für Autowaschanlagen | **ES** - Detergente para autolavados con abrillantador

IT - Detergente liquido alcalino concentrato con lucidante per la pulizia di autoveicoli in stazioni di lavaggio self-service o con idropultrici. Rimuove rapidamente qualsiasi tipo di grasso e sporco dalle carrozzerie e parti meccaniche di tutti i tipi di veicoli, camion, moto e teloni senza aggredire le superfici. **EN** - Concentrated alkaline liquid detergent with polish for cleaning motor vehicles in self-service car washes or using a pressure washer. Rapidly removes any type of grease and dirt from the bodywork and mechanical parts of all vehicles, lorries and motorcycles and from tarpaulins without damaging the surfaces. **SL** - Koncentriran alkalni tekoči detergent s polnim sredstvom za čiščenje motornih vozil v samopostrežnih avtopralnicah ali s pomočjo visokotlačnih vodnih čistilcev. Hitro odstrani vsako vrsto maščobe ali nečistoče s karoserije in mehanskih delov vseh vrst motornih vozil, tovornjakov, motornih koles in cerad, ne da bi pri tem poškodoval površine. **RO** - Detergent lichid alcalin concentrat cu agent de strălucire pentru spălarea autovehiculelor în spălătoriile auto self-service sau cu ajutorul aparatelor de spălat sub presiune. Elimină rapid orice tip de grăsime și murdărie de pe caroseriile și părțile mecanice a tuturor vehiculelor, camioanelor, motocicletelor și prelatelor fără a ataca suprafețele. **FR** - Détergent liquide alcalin concentré avec encaustique pour nettoyer les automobiles en station de lavage ou à l'aide d'un nettoyeur à jets d'eau haute pression. Il élimine rapidement tout type de graisse et de saleté de la carrosserie et des parties mécaniques de tous les véhicules, des camions et des bâches, sans aggraver les surfaces. **DE** - Flüssiges alkalisches Reinigungsmittel, konzentriert, mit Poliermittel, zur Reinigung von Fahrzeugen in Self-Service Waschstationen oder mit Hochdruckreiniger. Entfernt rasch jede Art von Fett oder Schmutz von der Karosserie aller Fahrzeugarten, Lastwagen, Motorrädern, Planen, ohne die Oberflächen anzugreifen. **ES** - Detergente líquido alcalino concentrado con abrillantador para la limpieza de automóviles en estaciones de lavado self-service o con hidrolimpiadora. Elimina rápidamente cualquier tipo de grasa y suciedad de las carrocerías y partes mecánicas de todos los tipos de vehículos, camiones, motos y lonas sin dañar las superficies.

IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE

IT - IMPIEGO: Stazioni di lavaggio auto, impianti tradizionali, idropultrici... **MODALITÀ D'USO:** In impianti automatici dotati di pompa dosatrice regolare il dosaggio secondo le dosi consigliate in relazione all'impianto e condizioni di utilizzo (velocità, catena, tipo impianto tunnel o portale, temperatura). **EN - USE:** Car wash bays, traditional systems, pressure washers... **HOW TO USE:** In automatic systems with dosing pumps adjust the dose according to the doses recommended for the system and conditions of use (speed, chain, whether it is a tunnel or gantry system, temperature). **SL - UPORABA:** (samopostrežne) avtopralnice, vodni čistilci ... **NAVODILA ZA UPORABO:** V avtomatskih avtopralnicah s črpalko za avtomatsko doziranje, doziranje nastavitve glede na svetovane količine in glede na ostale pogoje (hitrost, veriga, vrsta avtopralnice, temperatura). **RO - FOLOSIRE:** Spălătorii auto self-service, instalații tradiționale, aparate de spălat sub presiune etc. **MOD DE UTILIZARE:** În instalațiile automate echipate cu pompă de dozare reglați dozajul conform dozelor recomandate, în funcție de instalație și condițiile de utilizare (viteză, lanț, tip de instalație, tunel sau portal, temperaturi). **FR - UTILISATION:** Stations de lavage d'automobiles, installations traditionnelles, nettoyeur à jets d'eau haute pression. **MODE D'EMPLOI:** Dans les installations équipées d'une pompe doseuse, régler le dosage selon les doses recommandées, en fonction de l'installation et des conditions d'utilisation (vitesse, chaîne, type d'installation, tunnel ou portique, température). **DE - ANWENDUNG:** Automobil-Waschstationen, traditionelle Anlagen, Hochdruckreiniger ... **GEBRAUCHSANWEISUNG:** In automatischen Anlagen mit Dosierpumpe die Dosierung gemäß den empfohlenen Dosen im Hinblick auf die Anlage und die Verwendungsbedingungen (Geschwindigkeit, Kette, Typ der Anlage: Tunnel oder Portal, Temperatur) regeln. **ES - USO:** Estaciones de lavado de automóviles, instalaciones tradicionales, hidrolimpiadora... **MODO DE USO:** En instalaciones automáticas equipadas con bomba dosificadora, regule la dosificación según la dosis recomendada en función de la instalación y de las condiciones de uso (velocidad, cadena, tipo de instalación en túnel o portal, temperaturas).

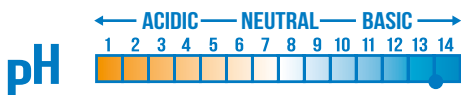


DOSAGGIO - DOSAGE

IT - DOSAGGIO: Lavaggio con nebulizzatore: 1lt di prodotto in 30-80lt d'acqua. Lavaggio automatico nei tunnel o con idropultrici 20-30 ml per autovettura (considerando un consumo medio di 75 litri) **EN - DOSE:** Spray wash: 1 litre of product in 30-80 litres of water. Automatic wash in tunnels or with pressure washers 20-30 ml per car (based on an average use of 75 litres) **SL - ODMERJANJE:** Pranje z razpršilcem: 1 l izdelka na 30-80 l vode. Avtomatsko pranje v avtopralnici ali z visokotlačnim čistilcem: 20-30 ml na avtomobil (če je povprečna poraba 75 l vode) **RO - DOZARE:** Spălare cu pulverizator: 1 l de produs la 30-80 l de apă. Spălare automată în tuneluri sau cu aparatul de spălat sub presiune, 20-30 ml pentru fiecare autovehicul (luând în considerare un consum mediu de 75 litri) **FR - DOSAGE:** Lavage avec nébuliseur: 1 l de produit dans 30-80 l d'eau. Lavage automatique dans les tunnels ou avec un nettoyeur à jets d'eau haute pression 20-30 ml par voiture (en considérant une consommation moyenne de 75 litres) **DE - DOSIERUNG:** X Waschen mit Zerstäuber: 1 Liter Produkt in 30-80 L Wasser. Automatisches Waschen im Tunnel oder mit Hochdruckreiniger 20-30 ml pro Fahrzeug (in Anbetracht eines Verbrauchs von durchschnittlich 75 Liter) **ES - DOSIFICACIÓN:** Lavado con nebulizador: 1 L de producto en 30-80 L de agua. Lavado automático en los túneles o con hidrolimpiadora, de 20-30 ml por automóvil (considerando un consumo medio de 75 litros)

COMPOSIZIONE CHIMICA - CHEMICAL COMPOSITION (REG. 648/2004/CE)

IT - COMPOSIZIONE CHIMICA: < 5% Tensioattivi anionici, Fosfonati, EDTA, Tensioattivi non ionici. Altri componenti: Conservante (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **EN - CHEMICAL COMPOSITION:** < 5% Anionic surfactants, pHospHonates, EDTA, Non-ionic surfactants. Other components: preservatives (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **SL - KEMIČNA SESTAVA:** < 5% Anionske površinsko aktivne snovi, fosfonati, EDTA, Neionske površinsko aktivne snovi. Druge komponente: konzervansi (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **RO - COMPOZIȚIE CHIMICĂ:** < 5% Agenți tensioactivi anionici, fosfonați, EDTA, Agenți tensioactivi neionici. Alte componente: conservanți (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **FR - COMPOSITION CHIMIQUE:** < 5% Agents de surface anioniques, pHospHonates, EDTA, Agents de surface non ioniques. Autres éléments: conservateurs (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **DE - CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG:** < 5% Anionische Tenside, pHospHonate, EDTA, Nichtionische Tenside. Sonstige bestandteile: Konservierungsstoffe (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **ES - COMPOSICIÓN QUÍMICA:** < 5% Tensioactivos aniónicos, fosfonatos, EDTA, Tensioactivos no iónicos. Otros componentes: conservantes (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone).



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

STATO FISICO - APPEARANCE	LIQUIDO - LIQUID
COLORE - COLOR	GIALLO - YELLOW
ODORE - ODOUR	TECNICO/CARATTERISTICO - TECHNICAL/CHARACTERISTIC

PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION

CODICE - CODE	2213	PZ X CT - PCS X BOX	--
COD. EAN	8054633830260	CT X PLT - BOX X PLT	52
CONFEZIONE - PACK	16,5 KG - 15,1 L	CT X ST - BOX X LAYER	13